

Årsredovisning

för

Mantsinen Sverige AB

556894-9548

Räkenskapsåret

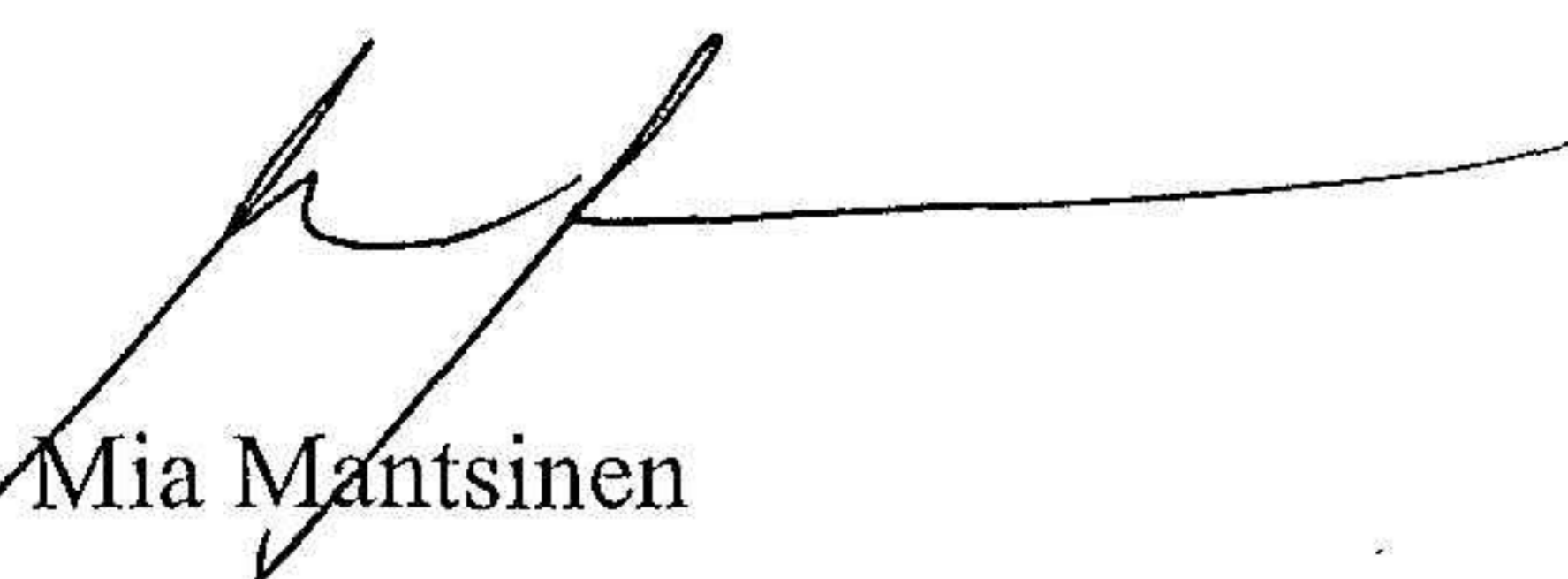
2022

Fastställelseintyg

Undertecknad styrelseledamot i Mantsinen Sverige AB intygar att resultaträkningen och balansräkningen i årsredovisningen har fastställts på årsstämma 2023-05-10. Årsstämman beslutade att godkänna styrelsens förslag till resultatdisposition.

Jag intygar också att innehållet i årsredovisningen och revisionsberättelsen stämmer överens med originalen.

Ylämylly 2023-05-10



Mia Mantsinen

2023052525721

Årsredovisning
för
Mantsinen Sverige AB

556894-9548

Räkenskapsåret

2022

Styrelsen och verkställande direktören för Mantsinen Sverige AB avger följande årsredovisning för räkenskapsåret 2022.

Årsredovisningen är upprättad i svenska kronor, SEK. Om inte annat särskilt anges, redovisas alla belopp i hela kronor (kr). Uppgifter inom parentes avser föregående år.

Förvaltningsberättelse

Verksamheten

Allmänt om verksamheten

Mantsinen Sverige AB ingår i finska Mantsinen Group Ltd OY. Mantsinen Group är en av de ledande globala tillverkarna av hydraulhanteringskranar och hanteringsanordningar.

Företaget har sitt säte i Stockholm.

Väsentliga händelser under räkenskapsåret

Omsättningen av materialhanterare har ökat de senaste två åren, även om den var långt under budget. Priset på Mantsinen-kranar har stigit på grund av de höga materialkostnaderna. Samtidigt är finansieringskostnaderna högre än på decennier. Detta medför till att kunderna är mer försiktigare med att investera. Som en mycket positiv sak var försäljningen av reservdelar och redskap högre än 2021.

Maskiner för hantering av gods är stora investeringar för kunderna och dessa är dyra att tillverka för Mantsinen Group. Därför är det mycket vanligt att försäljningspriset delas upp på flera betalningspartier. Under år 2022 har Mantsinen Sverige fakturerat fyra förskottsbetalningar avseende kranleveranser 2023, totalt 13 278 156,11 kronor.

Flerårsöversikt (Tkr)	2022	2021	2020	2019
Nettoomsättning	35 895	19 364	26 532	80 671
Resultat efter finansiella poster	1 077	574	763	1 812
Soliditet (%)	24,0	16,0	70,0	4,9

Antalet levererade materialhanteringsmaskiner år 2022 var samma som år 2021. Omsättningen var högre på grund av prisstegringar orsakade av ökade materialkostnader och större storlek på såld maskin. Reservdels- och serviceförsäljningen ökade även från år 2021. Det finns främst två anledningar till detta: Mantsinens maskinpark ökar år för år i Sverige och när maskinerna blir äldre behöver de mer service och reparationer.

Förändring av eget kapital

	Aktie- kapital	Balanserat resultat	Årets resultat	Totalt
Belopp vid årets ingång	50 000	3 744 433	452 925	4 247 358
Disposition enligt beslut av årsstämman:		452 925	-452 925	0
Årets resultat			851 399	851 399
Belopp vid årets utgång	50 000	4 197 358	851 399	5 098 757

Ej återbetalade villkorade aktieägartillskott uppgår per balansdagen till 500 000 kr (500 000 kr).

Resultatdisposition

Styrelsen föreslår att till förfogande stående vinstmedel (kronor):

balanserad vinst	4 197 358
årets vinst	851 399
	5 048 757
disponeras så att i ny räkning överföres	5 048 757
	5 048 757

Företagets resultat och ställning i övrigt framgår av efterföljande resultat- och balansräkning med noter.

Resultaträkning

	Not	2022-01-01 -2022-12-31	2021-01-01 -2021-12-31
Rörelseintäkter, lagerförändringar m. m.			
Nettoomsättning		35 894 855	19 364 378
Övriga rörelseintäkter		149 303	9 174
Summa rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.		36 044 158	19 373 552
Rörelsekostnader			
Råvaror och förnödenheter		-30 724 507	-16 950 235
Handelsvaror		-225 097	1 923 570
Övriga externa kostnader		-1 848 296	-1 737 872
Personalkostnader	3	-2 119 506	-2 013 081
Avskrivningar av materiella anläggningstillgångar	4	-3 813	-5 449
Övriga rörelsekostnader		-44 652	-10 205
Summa rörelsekostnader		-34 965 871	-18 793 272
Rörelseresultat		1 078 287	580 280
Finansiella poster			
Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter		366	73
Räntekostnader och liknande resultatposter		-1 363	-5 866
Summa finansiella poster		-997	-5 793
Resultat efter finansiella poster		1 077 290	574 487
Resultat före skatt		1 077 290	574 487
Skatter			
Skatt på årets resultat		-225 891	-121 562
Årets resultat		851 399	452 925

Balansräkning

Not

2022-12-31

2021-12-31

TILLGÅNGAR

Anläggningstillgångar

Materiella anläggningstillgångar

Inventarier, verktyg och installationer

4

8 900

12 713

Summa materiella anläggningstillgångar

8 900

12 713

Summa anläggningstillgångar

8 900

12 713

Omsättningstillgångar

Kortfristiga fordringar

Kundfordringar

2 058 664

933 791

Fordringar hos koncernföretag

14 088 115

18 045 079

Övriga fordringar

18 953

136 015

Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter

45 099

55 278

Summa kortfristiga fordringar

16 210 831

19 170 163

Kassa och bank

Kassa och bank

4 920 622

6 999 517

Summa kassa och bank

4 920 622

6 999 517

Summa omsättningstillgångar

21 131 453

26 169 680

SUMMA TILLGÅNGAR

21 140 353

26 182 393

Balansräkning

Not

2022-12-31

2021-12-31

EGET KAPITAL OCH SKULDER

Eget kapital

Bundet eget kapital

Aktiekapital

50 000

50 000

Summa bundet eget kapital

50 000

50 000

Fritt eget kapital

Balanserat resultat

4 197 358

3 744 433

Årets resultat

851 399

452 925

Summa fritt eget kapital

5 048 757

4 197 358

Summa eget kapital

5 098 757

4 247 358

Kortfristiga skulder

Checkräkningskredit

42 933

27 615

Förskott från kunder

13 281 567

15 160 860

Leverantörsskulder

167 472

84 663

Skulder till koncernföretag

1 548 707

1 401 727

Skatteskulder

62 572

0

Övriga skulder

745 625

5 048 240

Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter

192 720

211 930

Summa kortfristiga skulder

16 041 596

21 935 035

SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER

21 140 353

26 182 393

Noter

Not 1 Redovisningsprinciper

Allmänna upplysningar

Årsredovisningen är upprättad i enlighet med årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd (BFNAR 2016:10) om årsredovisning i mindre företag.

Tjänste- och entreprenaduppdrag

Företagets intäkter från uppdrag på löpande räkning redovisas enligt huvudregeln.

Avskrivning

Tillämpade avskrivningstider:

Datorer

3 år

Nyckeltalsdefinitioner

Nettoomsättning

Rörelsens huvudintäkter, fakturerade kostnader, sidointäkter samt intäktskorrigeringar.

Resultat efter finansiella poster

Resultat efter finansiella intäkter och kostnader men före bokslutsdispositioner och skatter.

Soliditet (%)

Justerat eget kapital (eget kapital och obeskattade reserver med avdrag för uppskjuten skatt) i procent av balansomslutning.

Not 2 Uppgifter om moderföretag

Företaget är ett helägt dotterföretag till Mantsinen Group Ltd Oy, FO-nummer 9081659-8 med säte i Ylämylly, Finland. Det utländska moderföretagets koncernredovisning finns att tillgå hos Mantsinen Group Ltd Oy, Välikankaantie 3, 80400 Ylämylly, Finland.

Not 3 Medelantalet anställda

	2022	2021
Medelantalet anställda	2	2

2023052525728

Not 4 Inventarier, verktyg och installationer

	2022	2021
Ingående anskaffningsvärden	25 945	25 945
Inköp	0	0
Försäljningar/utrangeringar	0	0
Utgående ackumulerade anskaffningsvärden	25 945	25 945
Ingående avskrivningar	-13 232	-7 783
Försäljningar/utrangeringar	0	0
Årets avskrivningar	-3 813	-5 449
Utgående ackumulerade avskrivningar	-17 045	-13 232
Utgående redovisat värde	8 900	12 713

Ylämylly enligt det datum som framgår av min digitala signatur

Mia Mantsinen
Verkställande direktör

Min revisionsberättelse har lämnats enligt det datum som framgår av min digitala signatur

Karl Englund
Auktoriserad revisor
Ernst & Young

PENNEO

Signaturerna i detta dokument är juridiskt bindande. Dokumentet är signerat genom Penneo™ för säker digital signering.
Tecknarnas identitet har lagrats, och visas nedan.

"Med min signatur bekräftar jag innehållet och alla datum i detta dokumentet."

MIA ANNUKKA MANTSINEN

ÅR - VD / Styrelseledamot

Serienummer: fi_tupas:nordea:4piVAEEYkiPyhc-CImEBXwW9-

SmfNTI_M6Xw737UTDs=

IP: 194.111.xxx.xxx

2023-05-10 07:31:31 UTC



KARL ENGLUND

Aukt. Revisor / Godkänd revisor

Serienummer: 19721201xxxx

IP: 145.62.xxx.xxx

2023-05-10 07:39:50 UTC



2023052525729

Penneo dokumentnyckel: 65ZZN-8AXOT-WYQ2M-1SXCV-45KTK-TX8DH

Detta dokument är digitalt signerat genom Penneo.com. Den digitala signeringsdatan i dokumentet är säkrad och validerad genom det datorgenererade hashvärdet hos det originella dokumentet. Dokumentet är låst och tidsstämplat med ett certifikat från en betrodd tredje part. All kryptografisk information är innesluten i denna PDF, för framtida validering om så krävs.

Hur man verifierar originaliteten hos dokumentet

Detta dokument är skyddat genom ett Adobe CDS certifikat. När du öppnar

dokumentet i Adobe Reader bör du se att dokumentet är certifierat med **Penneo e-signature service** <penneo@penneo.com> Detta garanterar att dokumentets innehåll inte har ändrats.

Du kan verifiera den kryptografiska informationen i dokumentet genom att använda Penneos validator, som finns på <https://penneo.com/validator>



Revisionsberättelse

Till bolagsstämman i Mantsinen Sverige AB, org.nr 556894-9548

Rapport om årsredovisningen

Uttalanden

Vi har utfört en revision av årsredovisningen för Mantsinen Sverige AB för räkenskapsåret 2022-01-01 – 2022-12-31.

Enligt vår uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av Mantsinen Sverige ABs finansiella ställning per den 31 december 2022 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Vi tillstyrker därför att bolagsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen.

Grund för uttalanden

Vi har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisions sed i Sverige. Vårt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet Revisorns ansvar. Vi är oberoende i förhållande till Mantsinen Sverige AB enligt god revisors sed i Sverige och har i övrigt fullgjort vårt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

Styrelsens och verkställande direktörens ansvar

Det är styrelsen och verkställande direktören som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen och verkställande direktören ansvarar även för den interna kontroll som de bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen och verkställande direktören för bedömningen av bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. De upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om beslut har fattats om att avveckla verksamheten.

Revisorns ansvar

Våra mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om att årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller våra uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisions sed i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

Som del av en revision enligt ISA använder vi professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Dessutom:

- identifierar och bedömer vi riskerna för väsentliga felaktigheter i årsredovisningen, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, utformar och utför granskningsåtgärder bland annat utifrån dessa risker och inhämtar revisionsbevis som är tillräckliga och ändamålsenliga för att utgöra en grund för våra uttalanden. Risken för att inte upptäcka en väsentlig felaktighet till följd av oegentligheter är högre än för en väsentlig felaktighet som beror på misstag, eftersom oegentligheter kan innefatta agerande i maskopi, förfalskning, avsiktliga utelämnanden, felaktig information eller åsidosättande av intern kontroll.
- skaffar vi oss en förståelse av den del av bolagets interna kontroll som har betydelse för vår revision för att utforma granskningsåtgärder som är lämpliga med hänsyn till omständigheterna, men inte för att uttala oss om effektiviteten i den interna kontrollen.
- utvärderar vi lämpligheten i de redovisningsprinciper som används och rimligheten i styrelsens och verkställande direktörens uppskattningar i redovisningen och tillhörande upplysningar.
- drar vi en slutsats om lämpligheten i att styrelsen och verkställande direktören använder antagandet om fortsatt drift vid upprättandet av årsredovisningen. Vi drar också en slutsats, med grund i de inhämtade revisionsbevisen, om det finns någon väsentlig osäkerhetsfaktor som avser sådana händelser eller förhållanden som kan leda till betydande tvivel om bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Om vi drar slutsatsen att det finns en väsentlig osäkerhetsfaktor, måste vi i revisionsberättelsen fästa uppmärksamheten på upplysningarna i årsredovisningen om den väsentliga osäkerhetsfaktorn eller, om sådana upplysningar är otillräckliga, modifiera uttalandet om årsredovisningen. Våra slutsatser baseras på de revisionsbevis som inhämtas fram till datumet för revisionsberättelsen. Dock kan framtida händelser eller förhållanden göra att ett bolag inte längre kan fortsätta verksamheten.
- utvärderar vi den övergripande presentationen, strukturen och innehållet i årsredovisningen, däribland upplysningarna, och om årsredovisningen återger de underliggande transaktionerna och händelserna på ett sätt som ger en rättvisande bild.

Vi måste informera styrelsen om bland annat revisionens planerade omfattning och inriktning samt tidpunkten för den. Vi måste också informera om betydelsefulla iakttagelser under revisionen, däribland de eventuella betydande brister i den interna kontrollen som vi identifierat.



2023052525731

Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar

Uttalanden

Utöver vår revision av årsredovisningen har vi även utfört en revision av styrelsens och verkställande direktörens förvaltning av Mantsinen Sverige AB för räkenskapsåret 2022-01-01 – 2022-12-31 samt av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust.

Vi tillstyrker att bolagsstämman disponerar vinsten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamot och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

Grund för uttalanden

Vi har utfört revisionen enligt god revisionssed i Sverige. Vårt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet Revisorns ansvar. Vi är oberoende i förhållande till Mantsinen Sverige AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort vårt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

Styrelsens och verkställande direktörens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust. Vid förslag till utdelning innefattar detta bland annat en bedömning av om utdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som bolagets verksamhetsart, omfattning och risker ställer på storleken av bolagets egna kapital, konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Styrelsen ansvarar för bolagets organisation och förvaltningen av bolagets angelägenheter. Detta innefattar bland annat att fortlöpande bedöma bolagets ekonomiska situation och att tillse att bolagets organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och bolagets ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt. Verkställande direktören ska sköta den löpande förvaltningen enligt styrelsens riktlinjer och anvisningar och bland annat vidta de åtgärder som är nödvändiga för att bolagets bokföring ska fullgöras i överensstämmelse med lag och för att medelsförvaltningen ska skötas på ett betryggande sätt.

Revisorns ansvar

Vårt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed vårt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om styrelseledamoten eller verkställande direktören i något väsentligt avseende:

- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller
- på något annat sätt handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Vårt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust, och därmed vårt uttalande om detta, är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller att ett förslag till dispositioner av bolagets vinst eller förlust inte är förenligt med aktiebolagslagen.

Som en del av en revision enligt god revisionssed i Sverige använder vi professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Granskningen av förvaltningen och förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust grundar sig främst på revisionen av räkenskaperna. Vilka tillkommande granskningsåtgärder som utförs baseras på vår professionella bedömning med utgångspunkt i risk och väsentlighet. Det innebär att vi fokuserar granskningen på sådana åtgärder, områden och förhållanden som är väsentliga för verksamheten och där avsteg och överträdelser skulle ha särskild betydelse för bolagets situation. Vi går igenom och prövar fattade beslut, beslutsunderlag, vidtagna åtgärder och andra förhållanden som är relevanta för vårt uttalande om ansvarsfrihet. Som underlag för vårt uttalande om styrelsens förslag till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust har vi granskat om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Malmö den dag som framgår av vår elektroniska underskrift
Ernst & Young AB

Karl Englund

Karl Englund
Auktoriserad revisor

Penneo dokumentnyckel: JZCJA-AFAES-DQ40S-JE5FY-LUCGA-KEECV

PENNEO

Signaturerna i detta dokument är juridiskt bindande. Dokumentet är signerat genom Penneo™ för säker digital signering.
Tecknarnas identitet har lagrats, och visas nedan.

"Med min signatur bekräftar jag innehållet och alla datum i detta dokumentet."

KARL ENGLUND (SSN-validerad)

Signing Partner

Serienummer: 19721201xxxx

IP: 145.62.xxx.xxx

2023-05-10 07:39:18 UTC



2023052525732

Penneo dokumentnyckel: JZCJA-AFAES-DQ40S-UESFY-LUCGA-KEECV

Detta dokument är digitalt signerat genom Penneo.com. Den digitala signeringsdatan i dokumentet är säkrad och validerad genom det datorgenererade hashvärdet hos det originella dokumentet. Dokumentet är läst och tidsstämplat med ett certifikat från en betrodd tredje part. All kryptografisk information är innesluten i denna PDF, för framtida validering om så krävs.

Hur man verifierar originaliteten hos dokumentet

Detta dokument är skyddat genom ett Adobe CDS certifikat. När du öppnar

dokumentet i Adobe Reader bör du se att dokumentet är certifierat med **Penneo e-signature service** <penneo@penneo.com> Detta garanterar att dokumentets innehåll inte har ändrats.

Du kan verifiera den kryptografiska informationen i dokumentet genom att använda Penneos validator, som finns på <https://penneo.com/validator>